

# สารบัญ

---

คำนำผู้แปล 6

บทนำ 12

กิตติกรรมประกาศ 18

หมายเหตุว่าด้วยกราฟ 20

## ภาคแรก

### สำเร็จด้านวัตถุ ล้มเหลวด้านสังคม

บทที่ 1: จุดจบแห่งยุค 26

บทที่ 2: ความจนหรือความเหลื่อมล้ำ 40

บทที่ 3: ความเหลื่อมล้ำเข้ามาประชิดเราอย่างไร 60

## ภาคสอง

### ราคาของความเหลื่อมล้ำ

บทที่ 4: ชีวิตชุมชนและความสัมพันธ์ทางสังคม 80

บทที่ 5: สุขภาพจิตและการใช้จ่าย 98

บทที่ 6: สุขภาพกายและอายุขัย 110

บทที่ 7: โรคอ้วน: ช่องว่างรายได้ยิ่งห่าง รอบเอวยิ่งกว้าง 128

บทที่ 8: ผลสัมฤทธิ์ทางการศึกษา 146

บทที่ 9: แม่วัยรุ่น: ผลิตซ้ำความขาดแคลน 164

บทที่ 10: ความรุนแรง: การได้รับความนับถือ 178

บทที่ 11: การจองจำและลงโทษ 198

บทที่ 12: การเลื่อนชั้นทางสังคม: โอกาสที่เหลื่อมล้ำ 214

ภาคสาม  
สังคมที่ดีกว่าเดิม

บทที่ 13: สังคมป่วย 232

บทที่ 14: มรดกทางสังคมของเรา 262

บทที่ 15: ความเท่าเทียมกับความยั่งยืน 286

บทที่ 16: สร้างอนาคต 306

ปัจจัยลึกลับ: การวิจัยเพื่อการเมือง 354

กองทุนเท่าเทียม 388

ภาคผนวก 392

แหล่งข้อมูลสำหรับดัชนีปัญหาสุขภาพและปัญหาสังคม 400

สถิติ 404

บรรณานุกรม 406

รู้จักผู้เขียน 443

รู้จักผู้แปล 445